

## Bem-vindo:

Prezado usuário, obrigado por comprar este produto.

Foi aplicado um grande investimento e esforço no seu desenvolvimento e esperamos que ele ofereça por muitos anos de funcionamento livre de problemas.

## Declaração de Conformidade da FCC:

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às duas seguintes condições: (1) Este dispositivo não pode causar interferências danosas, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que pode causar operação não-desejada.



Este equipamento foi testado e definido como em conformidade com os limites prescritos para um dispositivo digital da Classe B de acordo com a Parte 15 das regras da FCC. Estes limites foram concebidos para proporcionar uma proteção razoável contra interferências perigosas em instalações residenciais. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de frequência de rádio e se não for instalado e utilizado de acordo com as suas instruções, pode causar interferências danosas em comunicações de rádio.

Contudo, não há qualquer garantia de que as interferências não venham a ocorrer em uma instalação em particular. Se este equipamento causar interferência danosa a recepções de equipamentos de rádio ou televisão que podem ser definidas ao ligar e desligar o aparelho, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência por meio de uma das seguintes medidas:

- Reorientar ou relocalizar a antena receptora.
- Mover o computador para mais longe do receptor.
- Conecte o equipamento em uma saída de um circuito diferente daquele ao qual o receptor estiver ligado.
- Consultar o distribuidor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter sugestões adicionais.

Prevenimos de que alterações ou modificações não aprovadas explicitamente pela parte responsável pela conformidade podem impedi-lo de operar o equipamento.

## Observações de segurança:

1. Não deixe cair, furar ou desmonte a filmadora; caso contrário, o contrato será invalidado.
2. Evite todos os contatos com água e mãos secas antes de usar.
3. Não exponha a filmadora a temperaturas altas ou deixe-a na luz solar direta. Se o fizer poderá danificar a filmadora.
4. Use a filmadora com cuidado. Evite pressionar o corpo da filmadora com algum objeto duro.
5. Para sua segurança, evite usar a filmadora quando ocorrer tempestade ou raio.
6. Não use baterias de especificações diferentes. Se o fizer pode levar a dano sério em potencial.
7. Remova a bateria durante longos períodos sem uso, pois uma bateria deteriorada pode afetar o funcionamento da filmadora.
8. Remova a bateria se houver outros sinais de vazamento ou distorção.
9. Use somente os acessórios fornecidos pelo fabricante.
10. Mantenha a filmadora fora do alcance de crianças.
11. Existe o risco de explosão da bateria se ela for substituída por uma bateria de tipo incorreto.
12. Descarte as baterias usadas de acordo com as instruções.

Se você decidir descartar o produto, faça-o de modo que seja possível a reciclagem de todos os componentes.

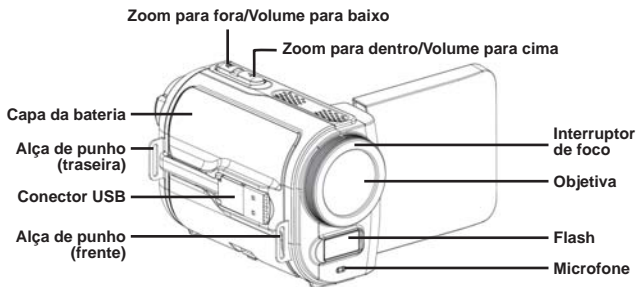
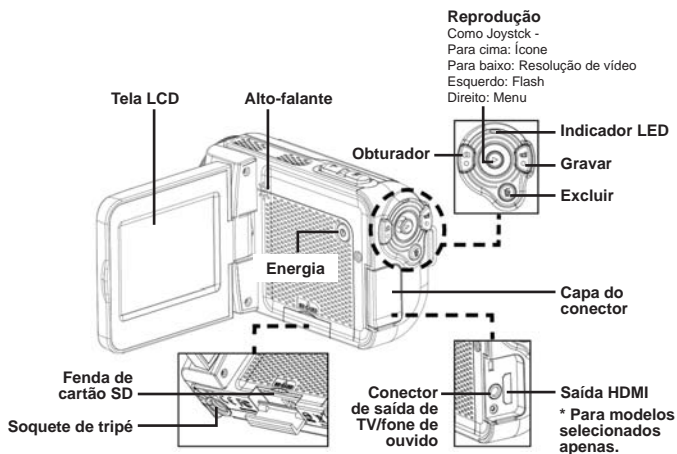
As baterias e pilhas recarregáveis não devem ser descartadas em seu lixo doméstico! Favor reciclá-las em seu ponto de reciclagem local.

Juntos, podemos ajudar a proteger o meio ambiente.



# Como preparar a Filmadora

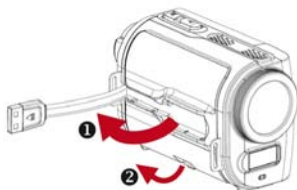
## Visão geral do produto



# Primeiros passos

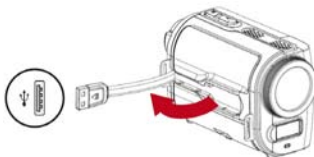
## Instalação da bateria

- 1** Desacople o conector USB como indicado e então solte a tampa da bateria para remover a tampa.
  - 2** Coloque a bateria de íons de lítio no compartimento. Observe que os contatos metálicos da bateria devem ficar alinhados os contatos no compartimento.
  - 3** Reinstale a tampa.
- i** Ao usar pela primeira vez, favor carregar a bateria por ao menos 8 horas.



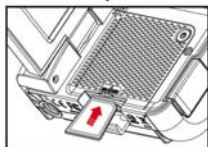
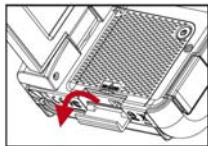
## Como carregar a bateria

- 1** Desacople o conector USB e plugue-o a uma porta USB em um PC ligado. Certifique-se que a filmadora esteja desligada.
  - 2** O LED de carga fica vermelho e começa a carregar.
  - 3** Quando a carga é interrompida ou o conjunto de baterias estiver totalmente carregado, o LED de carga desligará.
- i** Ao usar um PC para carregar a bateria:
- 1)** Não ligue a filmadora ou a carga parará.
  - 2)** Se necessário, use um cabo de extensão USB para aumentar a conexão.



## Como inserir um cartão SD

- 1** Levante a tampa do cartão de memória para abri-la como indicado.
- 2** Insira o cartão na direção indicada até que ele chegue ao fundo do slot.
- 3** Quando o cartão for inserido com sucesso, o ícone (SD) aparecerá na tela. Para remover o cartão, empurre o cartão para liberá-lo e puxe-o para fora com cuidado.
- 4** Recoloque a tampa.



BPT





## Como ligar/desligar a camcorder.

Para ligar a filmadora, abra o painel LCD ou pressione o botão Power.  
Para desligar a filmadora, feche o painel LCD ou pressione o botão Power.









- Se o aparelho for desligado antes de você concluir os procedimentos acima, verifique se os itens a seguir foram concluídos corretamente: 1) A bateria está corretamente carregada. 2) A bateria instalada tem carga suficiente.
- Favor escolher seu idioma local antes de começar a usar a filmadora.







## Como ver o indicador de carga da bateria

Ícone	Descrição
	Bateria com carga completa
	Bateria com carga média
	Bateria com carga baixa * O estroboscópio do flash será desabilitado.
	Bateria descarregada
<b>Observação:</b> Para evitar falta de energia repentina, recomenda-se substituir ou recarregar a bateria quando o ícone indicar carga baixa.	

## Gravação de vídeo clipe

- 1** Ajuste o foco para uma configuração apropriada. Normalmente, é possível definir o foco para (  ) para a maioria das condições de filmagem. Selecione (  ) apenas para close-ups.
- 2** Pressione o botão Record (Gravar) (  ) para iniciar a gravação.
- 3** Use os botões de Zoom (  /  ) para ampliar ou reduzir a tela.
- 4** Use o Entrar Joystick para pausar, and Entrar novamente para retomar. (\* Para modelos selecionados apenas.)
- 5** Pressione o botão Gravar (  ) novamente para parar a gravação.

## Tirar uma Fotografia Estática

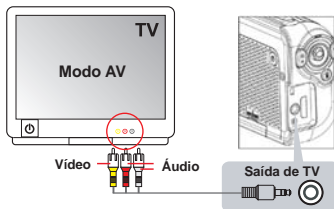
- 1** Ajuste o foco para uma configuração apropriada. Normalmente, é possível definir o foco para (  ) para a maioria das condições de filmagem. Selecione (  ) apenas para close-ups.
- 2** Use os botões de Zoom (  /  ) para ampliar ou reduzir a tela.
- 3** Pressione o botão Shutter (Disparador) (  ) para tirar uma imagem parada.
- i** Se você quiser reproduzir vídeos/quadros gravados, pressione o botão Playback (  ).

## Como exportar para uma TV normal e HDTV

TV: TV CRT padrão

- ❶ O sistema de TV é diferente dependendo das áreas. Se precisar ajustar a configuração Saída de TV, consulte a seção “Configurações avançadas” para mais informações.  
(Taiwan: NTSC; América: NTSC; Europa: PAL; China: PAL)

- 1 Ligue a TV e coloque-a no modo de AV.
- 2 Conecte as extremidades de áudio e vídeo do cabo de AV à TV.
- 3 Ligue a filmadora.
- 4 Conecte a outra extremidade do cabo de AV na filmadora.



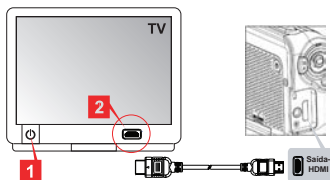
- ❶ O cabo AV é um item opcional. Favor comprar o cabo em seu revendedor local:



TV: HDTV com porta de entrada HDMI

\* Para modelos selecionados apenas. Consulte a impressão na embalagem para ver as especificações detalhadas.







- 1 Ligue a sua HDTV.
- 2 Conecte o conector EN-HDMI (a extremidade maior) do cabo HDMI na HDTV.
- 3 Ligue a filmadora.
- 4 Conecte a outra extremidade do cabo HDMI na filmadora.
- 5 Ligue a HDTV no modo “entrada HDMI”.



- ❶ As funções da filmadora e da câmera não estão disponíveis no modo de saída de AV/HDMI.
- ❶ A HD TV exibirá seus clipes de vídeo em modo de resolução 1080i (60 campos) embora eles tenham sido gravados em configuração de 1080P (30 quadros).

# Configurações avançadas





## Dicas

Item	Opção	Descrição
Flash (Joystick à esquerda) 	Ligado (  )	O flash é forçado a disparar em cada foto.
	Auto (  )	O flash dispara automaticamente quando a iluminação é insuficiente.
	Desligado (  )	O flash está desativado.
Resolução vídeo (Joystick para baixo) 	Consulte a impressão na embalagem para ver as especificações da resolução.	
Ícone (Joystick para cima) 	Lig./Des.	Ativa/Desativa os ícones do OSD para exibir na tela.










BPT

## Opções do menu ( ) de configuração

Pressione o Joystick para a Direita (  ) para entrar.

Item	Opção	Descrição
Resolução vídeo	Consulte a impressão na embalagem para ver as especificações da resolução.	
Resolução	Consulte a impressão na embalagem para ver as especificações da resolução.	
Apresentação de slides	Ligado (  ) / Desligado (  )	Executa uma apresentação de imagens. / Repete a execução de todos os cliques de vídeo.
Imprimir data	Ligado (  ) / Desligado (  )	Ative esse recurso para imprimir uma marca de data em cada foto e vídeo. <b>* Para modelos selecionados apenas. Consulte a impressão na embalagem para ver as especificações detalhadas.</b>
Relógio	-	Define a data e hora.
Idioma	-	Seleciona o idioma do OSD.

## Opções do menu ( ) de configuração (continuação)

Item	Opção	Descrição
Bip	Desligado (  )	Desativa de bipe.
	Ligado (  )	Habilitar som de bipe.
	Obturador ativado (  )	Desativa o som de bipe, porém mantém o som do obturador.
Sistema de TV	NTSC (  )	Defina a compatibilidade do sistema de TV para NTSC. Esta opção é adequada para as áreas da América, Taiwan, Japão e Coreia.
	PAL (  )	Defina a compatibilidade do sistema de TV para PAL. Esta opção é adequada para a Alemanha, Inglaterra, Itália, Holanda, China, Japão e Hong Kong.
Cintilação	50Hz (  )	Defina a frequência de cintilação para 50Hz.
	60Hz (  )	Defina a frequência de cintilação para 60Hz.
Noturna	Automático (  ) / Desligado (  )	Ativa esta configuração permita tirar a foto com o fundo escuro. Como a velocidade do obturador será reduzida ao tirar fotos e fazer vídeos em locais escuros, recomendamos o uso de um tripé para eliminar o efeito causado pelo tremor das mãos. <b>Advertência: O ruído aumenta quando tomada noturna é ativada.</b>
Formato	Sim	Formata a mídia de armazenamento. Observe que todos os arquivos armazenados na mídia serão perdidos.
	Não	Cancela a ação.

BPT

\* Para modelos selecionados apenas. Consulte a impressão na embalagem para ver as especificações detalhadas.

\* Referência das configurações de cintilação:

Região	Inglaterra	Alemanha	França	Itália	Espanha	Holanda	Rússia
Definição	50Hz	50Hz	50Hz	50Hz	50Hz	50Hz	50Hz
Região	Portugal	América	Taiwan	China	Japão	Coréia	Tailândia
Definição	50Hz	60Hz	60Hz	50Hz	50/60Hz	60Hz	50Hz

Observação: A definição de cintilação é baseada no padrão de frequência de seu fornecimento de alimentação local.

- ① Uma versão eletrônica do GUIA DO USUÁRIO em formato PDF pode ser encontrada na memória embutida da filmadora ou CD (para modelos selecionados apenas). Você pode consultar o manual eletrônico se este livreto não estiver disponível.